

Державний архів Харківської області

канцелярія
Харківського
цивільського району

Ф. № 958
Оп. № 2
Справа № 124

(найменування установи і структурного підрозділу)

СПРАВА № 124 Том №

Метрична книга 1-ї Харківської
Єврейської Молитовки
фко євреїв євреїв
у м. Харкові

22 лютого 1915 р - 31 грудня 1915 р.
(дата)

На 32 аркуш.

Зберігати **постійно**

Ф. № 958
Оп. № 2
Справа № 124

155

155

1915

127

2

856

Умерших

125

Сойполни...

1915.

Карповское - Равнина

127

1915

Б

1117

1915

2

127

Зміст книги

1915 рік

1-ї Чернівецької Єврейської Політехніки
 Спец. червень стор. № 11 з'являється

155

Часть IV. О умершихъ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго	Мужскаго		Христіан-скій	Еврейскій			
105		въ гор. Харьковъ Ковчъ	2	7	26	отъ удруженія	Соня, дочь Зруй-скаго мѣщ. Виленской губ. Евви Ябрамова Ра-тока.
153	тоже	въ Харьковѣ	2	7	74	Кровоузлиныя въ мозгу.	Маша П. Вульф-ска Лыков. Дочь Потанинскій.
106	тоже	въ Харьковѣ	4	9	29	Лопухамъ въ мѣсто	Ирина Ивановна въ мѣсто - Мелко-беремность на Еврейск. - Княра она все еврей-кейна Манна-новна Дуцкая
107	тоже	въ Харьковѣ	4	9	3	Скарлатина	Зинада, дочь Щуравичскаго мѣщ. Баравкаго уездъ Мовши Довиговна Мершичанка.

חלק רביעי מן מתים

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מהלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		י' י	י' י			
105		בז'יטומיר	2	7	26		סוניה בת משה זינמן בית אלמנה וזינמן ז'יטומיר רוסק.
153		בז'יטומיר	2	7	74		משה זינמן ז'יטומיר בית אלמנה וזינמן ז'יטומיר רוסק.
106		בז'יטומיר	4	9	29		משה זינמן ז'יטומיר בית אלמנה וזינמן ז'יטומיר רוסק.
107		בז'יטומיר	4	9	3		משה זינמן ז'יטומיר בית אלמנה וזינמן ז'יטומיר רוסק.

Часть IV. О умершихъ.

Лѣта Женскаго	Лѣта Мужскаго	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіан- скій	Еврейскій			
154	въ гор. Харь- ковѣ	6 Нового	11	12.	2.	Дѣтскій поносъ.	Авраамъ, сынъ Домитровскаго имени. Соколовска- го уезда Град- нической губ. Мордехей Мау- келова Зурмен- штейна.
155	моше	7	12	3.	3.	Круточное во- спаленіе ма- лицы.	Авраамъ, сынъ Володимерскаго имени. Авраамова Соснова Кар- лица.
156	моше	8	13	2.	2.	Полиное исто- шечіе.	Мовша-Лейбъ, сынъ Соломонка- го имени. Нове- нской губ. Дике- ль-Давида Давидовича- Шыковича Гайбурга.
108	моше	9	14	5.	5.	Сорочинская лихорадка.	Метисовская имени. Май Гасе- лева Итина

חלק רביעי מן מתים

מספר במה נקבת	מספר במה זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		במה שנת המות	ממה מת, מהלי או מפיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
			יחיד	ימים			
154		בג' אלקואו	6	11	ט"ז		אברהם בן משה ב"ר משה מאוי סוקולובסקי יחיד בן יחיד בן יחיד בט"ן.
155		ב' א' ב' ק	7	12	3		אברהם בן משה ב"ר ב"ר משה ב"ר משה ב"ר משה ב"ר משה ב"ר משה ב"ר משה
156		ב' א' ב' ק	8	13	2		משה ב"ר משה ב"ר ב"ר משה ב"ר משה ב"ר משה ב"ר משה ב"ר משה ב"ר משה
108		ב' א' ב' ק	9	14	5		משה ב"ר משה ב"ר ב"ר משה ב"ר משה ב"ר משה ב"ר משה ב"ר משה ב"ר משה

Часть IV. О умершихъ.

Лѣта	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій	Еврейскій			
109	въ гор. Харьковъ Новы	9	14	52 л.	Порокъ сердца.	Вдова, Каменская имъ. Яковская суп. Ципа Срулевна Сизковичъ.
110	Умерла въ Бахмачъ Лета и погребена въ селѣ Мусичевѣ.	9	14	23 л.	Брюшной тифъ.	Дочь Провидора Девки Лвовны Левинсонъ.
111	въ гор. Харьковъ Новы	9	14	3 л.	скарлатина	Дочь, дочь Лидии скаго имъ. Моисе- левской суп. Шен- диль Семенова Зомотовичаго.
112	тоже	10	15	24 л.	Ракъ желудка, кишечъ и пече- нью.	Кричевская имъ, Моисеевская суп. Детра Моисеевна Матанова.
113	тоже	10	15		Порахъ сердца	Шена Карповнаго Купеческаго сына Супа Зельвадо- новны Готманъ.
114	тоже	11	16	12 л.	Крупозное воспа- леніе легкыхъ.	Валентина, дочь Бердичевскаго имъ. Супа Меиселева Мицикеаго.
115	тоже	12	17	4 л.	Воспаленіе по- чекъ.	Ольга, дочь Фри- ховскаго имъ. Гродненская суп. Иашиа Бенера.
15 ⁴	Част. Лого- вазъ н. н. и погребена въ г. Харьковъ	11	16	48 л.	Сбитъ при кру- шении поезда.	Ванковскій имъ. Моисей Богровъ Тимомшев- скій.

חלק רביעי מן מתים

מספר	מדינת	מדינת	חודש יום המיתה		גיל	מדינת	מדינת	מדינת
			י	ח				
109	קריה חרוב	9	14	52	קריה חרוב	קריה חרוב	קריה חרוב	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
110	קריה חרוב	9	14	23	קריה חרוב	קריה חרוב	קריה חרוב	
111	קריה חרוב	9	14	3	קריה חרוב	קריה חרוב	קריה חרוב	
112	קריה חרוב	10	15	24	קריה חרוב	קריה חרוב	קריה חרוב	
113	קריה חרוב	10	15		קריה חרוב	קריה חרוב	קריה חרוב	
114	קריה חרוב	11	16	12	קריה חרוב	קריה חרוב	קריה חרוב	
115	קריה חרוב	12	17	4	קריה חרוב	קריה חרוב	קריה חרוב	
15 ⁴	קריה חרוב	11	16	48	קריה חרוב	קריה חרוב	קריה חרוב	

24/XI 1915
16/XI 1915

Часть IV. О умершихъ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	158	Въ гор. Харьковѣ	12	17	5 нед.	Дѣтскій поносъ.	Лейба, сынъ Бориса Сидора - Герца Стола.
	159	тоже	13	18	7 нед.	Недостатокъ мяса въ сердечной дѣлѣ.	Австрийско-подолянскій нартманъ Израильевичъ Биренкрантъ.
116	тоже	тоже	13	18	4 нед.	Скарлатина.	Мамя, дочь Крейсбургскаго мѣщ. Рувима - сына Аизикова Воспе.
	160	тоже	14	19	2 нед.	Скарлатина.	Абраамъ, сынъ Потаповскаго мѣщ. Израильевичъ - Лейба Гинимоловича Могилевскаго.
	161	тоже	14	19	5 нед.	Туберкулезное воспаление легкихъ.	Захаръ, сынъ Крейсбургскаго мѣщ. Волынской губ. Мордкая Фришелева Песиса.
	162	тоже	15	20	5 нед.	Кружная жаба.	Мѣщ. м. Узды Милославской губ. Захаръ Фришелевъ Садовскій.
	163	тоже	16	21	2 нед.	Воспаленіе легкого послѣ ко-рви.	Безъ писемнаго вида, сынъ дана, сына Яковлева, сына Яковлева Назаръ Крукъ.
117	тоже	тоже	16	21	3 нед.	Медарозная сыпь.	Шеина Злотопольскаго мѣщ. Кіевскаго губ. Фейга - Добрыня Шварцъ.

20/11/1914

חלק רביעי מן מתים

מספר	באזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שנים חיה	ממה מת, מהלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או נרושה
		יום	חודש			
158	ק"מ חרקאו	17	17	5	מחלת ילדים	לעזר בן רבינו הירש
159	ק"מ	13	18	48	יביון קצוות האף	יעקב זלמן בן יצחק
116	ק"מ	13	18	4 1/2	מחלת ילדים	מאיה בת רבינו קרית
160	ק"מ	14	19	2	מחלת ילדים	אברהם בן רבינו יצחק
161	ק"מ	14	19	5	מחלת ילדים	זלמן בן רבינו יצחק
162	ק"מ	15	20	53	מחלת ילדים	יעקב בן רבינו יצחק
163	ק"מ	16	21	2	מחלת ילדים	אברהם בן רבינו יצחק
117	ק"מ	16	21	36	מחלת ילדים	יעקב בן רבינו יצחק

Часть IV. О умершихъ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
	118	въ сел. Ларв-новы	16	21	58л.	Смерть венами артерій сердца	Судилковская Анна Владимировна на Волковская Рендельманъ, она же Рендлеръ.
	119	тоже	17	22	43л.	Паронитъ сердца	Ирина провидора Олава-Содовицкая и ея-Бенцельман Розентауб.
	164	тоже	17	22	1л.	Скарлатина.	Григорій, сынъ мещ. г. Витовка Лорна-ша Руворова Самогудьскаго.
	165	тоже	17	22	46л.	Паронитическій шарлатъ.	Владиковская Анна Ивановна Шиловова Наталья.
	120	тоже	18	23	86л.	Воспаленіе почекъ.	Евдокья, дочь Мельничанова Владимира, Сара Кимичъ.
	121	тоже	18	23	5л.	Оспа.	Григорій, сынъ мещ. г. Мельничановъ Любимской губ. Мошка Усеровъ Гавриила.
	166	тоже	20	25	2 1/2 л.	Воспаленіе почекъ по скарлатинѣ.	Юсиль, сынъ бур-гаванскаго мещ. Ковенской губ. Шнейера Займанна Рабрамовича Радзимира.
	167	тоже	21	26	29л.	Чезарадинъ Волковъ.	Мещ. г. Сурамея Карликовская губ. Рендлеръ Берковъ Давидовичъ.

25/1 1916 17/III 1917

18/III 1917

5/VI 1915

חלק רביעי מן מתים

מספר	כמה נקבות	כמה זכרים	כאיה עיר מת ונקבר	הודש ויום המיתה		כמה ימים חלה	ממה מת, מהלי או מסיבה אחרת	מי מת זמה שמו ומעמדה או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
				יום	חודש			
118			ל/קרי משה	16	21	58	מקורו, שדיקו חלב	תלמיט סולומון אבן לוולין בן 16 מת לוולין חתן בלתיין הוא חתן אביו.
119			ל/קרי משה	17	22	43	מקורו	זמית הקטנתה סולומון סלמון בן וולין בן 16 מת לוולין חתן אביו.
164			ל/קרי משה	17	22	1	מקורו	גרין אבן בן 1 מת לוולין חתן אביו.
165			ל/קרי משה	17	22	46	מקורו	תלמיט סולומון אבן לוולין חתן אביו.
120			ל/קרי משה	18	23	86	מקורו	משה קטנתה בן 1 מת לוולין חתן אביו.
121			ל/קרי משה	18	23	5	מקורו	גרין אבן בן 1 מת לוולין חתן אביו.
166			ל/קרי משה	20	25	2 1/2	מקורו	יוסף אבן בן 2 מת לוולין חתן אביו.
167			ל/קרי משה	21	26	29	מקורו	דוד אבן בן 2 מת לוולין חתן אביו.

Часть IV. О умершихъ.

Лѣта	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христианскій	Еврейскій			
168	Въ гор. Харьк. Котте	21	26	56 л.	Грудная жаба.	Башмутокъ иниц. Мусикъ - Азизки Хашимовъ Ягода - ментиродъ.
122	могиле	21	26	65 л.	Воспаленіе слизистой про- токовой.	Шена Датновка- го иниц. Ковенскій губ. Рове - Яссе Поддубецъ.
123	могиле	21	26	7 л.	Брюшной тифъ.	Валентина, дочь иниц. и. Меще- ринца Минской губ. Моисей Яд- рамовича Ко- тилевича.
169	могиле	21	26	12.	Скарлатина.	Лейба, сынъ Мила- еской иниц. Рейнви- дельбергъ Семейовъ Воловай.
124	могиле	21	26	28 л.	Чашотка лег- кихъ и горла.	Адрианская иниц. Могилевскій губ. Ута Замбияль- Хашимовна Ханза.
125	могиле	22	24	47 л.	Воспаленіе легкихъ.	Шена врача Ре- венька Яосифовна Ангертъ.
126	могиле	23	28	23 л.	Радивная горьчка.	Степанека иниц. Вовиенскій губ. Холма - Ривка Берковна Бекертъ.
170	могиле	23	28	67 л.	Пепелаченъ оспо- чившии съ воспа- леніемъ почекъ.	Иниц. г. Любава Насртель (Нико- лай) Диршо - виль Бреннеръ.
171	могиле	23	28	2 л.	Скарлатина	Соломонъ (по паспор- ту Шейман) Изра- илевичъ Фейсманъ, сынъ Горюдонскаго иниц. Витебскій губ.

חלק רביעי מן מתים

מספר	באיה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	כמה מת מהלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
		יום	חודש			
168	בני חיים	21	26	56	החלה	קטע חמוס, זבתן חיים, בן חיים באולמאן סולמאן.
122	בני חיים	21	26	65	בזקת	זקנת בלומה היטה, זקנת חיים חוסינוב, קאליוני חיה בריסווא סולב.
123	בני חיים	21	26	7	בזקת	זקנת חיים, זקנת חיים, זקנת חיים, זקנת חיים.
169	בני חיים	21	26	12	החלה	זקנת חיים, זקנת חיים, זקנת חיים.
124	בני חיים	21	26	28	החלה	זקנת חיים, זקנת חיים, זקנת חיים.
125	בני חיים	22	24	47	החלה	זקנת חיים, זקנת חיים, זקנת חיים.
126	בני חיים	23	28	23	החלה	זקנת חיים, זקנת חיים, זקנת חיים.
170	בני חיים	23	28	67	החלה	זקנת חיים, זקנת חיים, זקנת חיים.
171	בני חיים	23	28	2	החלה	זקנת חיים, זקנת חיים, זקנת חיים.

26 X 1915

Часть IV. О умершихъ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
127		въ гор. Карб. Новыя	23	28	67л.	Кровоизлитіе въ мозгъ.	Вдова мѣщ. 2. еквира Ксвеккой гуд. Рыбка Борн. Новина Шапфа.
128		тоже	22	27	2л.	скарлатина.	Дѣв мѣщ. Петро-Ковеккой гуд. Рамилъ Сафранъ.
129		въ гор. Виш. Вишеско	22	27	44л.	Душевное разстройство.	Витебская мѣщ. Муевка Давидовна Туревича.
130		тоже	5	10	36л.	Душевное разстройство.	Мѣщ. Новеккой гуд. Рыбка Тан. Муевина Карпи.
131		въ гор. Карб. Новыя.	24	29	54л.	Ракъ желудка.	Креславеккой мѣщ. Витебскій гуд. Де-тучъ. Леидовна Гитеръ.
132		тоже	24	29	2л.	Корь.	Осертъ-Давидъ, сынъ Дудекаго мѣщ. Вишеской гуд. Елисавета Яковлева Рыбачка.
133		тоже	24	29	2л.	Воспаленіе легкихъ.	Бенціанъ, сынъ мѣщ. 2. Богодурова. Милъ Герцова Мауке-Левина.
134		тоже	24	29	5гн.		Меданоминъ мѣщ. Младенца мѣщ. еского поля, Святъ Степанскаго мѣщ. Вовденскій гуд. Боруха - Мейше Еврей-ева Бекера.

חלק רביעי מן מתים

מספר	באיזה עיר מת ונקבר	הודש ויום המיתה		כמה שנת המת	ממה מת, מהלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
		יהודי	נוכרי			
127	קארב	23	28	67	השפלה	השפלה
128	קארב	22	27	2	סקרלטינה	סקרלטינה
129	ויש	22	27	44	מחלת הרוח	מחלת הרוח
130	קארב	5	10	36	מחלת הרוח	מחלת הרוח
131	קארב	24	29	54	מחלת הקיבה	מחלת הקיבה
132	קארב	24	29	2	מחלת הרוח	מחלת הרוח
133	קארב	24	29	2	מחלת הרוח	מחלת הרוח
134	קארב	24	29			

5717/1915

Часть IV. О умершихъ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
		175 въ гор. Новѣ	25	30		отъ малярии.	Боръ пившегемского Вида Землякъ Владимировичъ Писемновъ.
		тоже	25	30	20 л.	Брюшная тифъ.	Станинскій мѣщ. Марекай ур. Якимовичъ-Абрамовичъ Писемновъ.
		тоже	26	1	1 л.	Корв.	Абс-лота, свѣтъ мѣщ. м. Скопини Ковенской ур. Довида Фимелева Левина.
		тоже	26	1	65 л.	Брюшная тифъ.	Смиленскій мѣщ. Ночимъ Пейсаховъ Яатировъ.
132		тоже	26	1	4 л.	скарлатина.	Детеръ, дочь Ковенскаго мѣщ. Гомтавская ур. Земляка-авдерева Моисеевича Гомельскаго.
		тоже	26	1		Кровавый поносъ	Станиславъ, мѣщ. г. Двинска Мейсера Лейзеровъ. Ваина
		тоже	27	2	3 нед.	Розлистая процессъ тифъ.	Аронъ, свѣтъ мѣщ. Могилевскаго мѣщ. Могилевскій ур. Абрама-Лейба Гелюкова Моткина.
		тоже	27	2	2 л.	скарлатина.	Шей, свѣтъ мѣщ. г. Могилевскаго мѣщ. Могилевскій ур. Абрама-Гарелья Гутманова Лейзенберга.

חלק רביעי מן מתים

מספר	כמה ימים	כמה ימים	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	מכה מת מהלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
			יום	חודש			
175	25	30	25	30		מכה מת מהלי	בן מאצה זאצ'ין
176	25	30	25	30	20	מכה מת מהלי	תלם סטולין בן משה יהודה זאצ'ין בן משה זאצ'ין
177	26	1	26	1	1	מכה מת מהלי	אליהו בן תלם סטולין בן משה זאצ'ין בן משה זאצ'ין
178	26	1	26	1	65	מכה מת מהלי	תלם זאצ'ין בן משה זאצ'ין בן משה זאצ'ין
132	26	1	26	1	4	מכה מת מהלי	דטר בן תלם זאצ'ין בן משה זאצ'ין בן משה זאצ'ין
179	26	1	26	1	1	מכה מת מהלי	אברהם בן משה זאצ'ין בן משה זאצ'ין
180	27	2	27	2	3	מכה מת מהלי	אריה בן תלם זאצ'ין בן משה זאצ'ין
181	27	2	27	2	2	מכה מת מהלי	יהודה בן תלם זאצ'ין בן משה זאצ'ין

Часть IV. О умершихъ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
133		Вятка-Горьковская	28 3	3	Знае.	Врожденная	Лиз, дочь окончившаго Петербургскій Университетъ Иосифа-Шенделя Мисеева Шувейера.
182		тоже	28 3	1/2		Туберкулезное	Сынъ Софоника Ивановича Ковенскаго иуд. Земляк Шовшевъ Шапиро.
183		тоже	29 4	17		Общій туберкулезъ.	Лавицкий иуд. Авраамъ Шейнманъ (Шевелева) Дуня.
134			30 5	9		Крупозное воспаление легкого.	Емта, дочь иуд. г. Штерепомъ Сидельца иуд. Земляна Яковича Роденштейна.
135		тоже	30 5	18		Лосенное брюшное.	Горьковская иуд. Минская иуд. Рыжика иуд. Сорокинъ Куликовъ и Перликова.
184		тоже	31 6	4		Суртареоское мозгъ.	Камневскій иуд. Киевскій иуд. Арономъ-Болванъ Введенскій иуд. Польскій.
185		тоже	31 6	3		Воспаленіе легкого по силъ кори.	Сынъ иуд. м. Скопински Ковенскій иуд. Теманъ Давидовичъ Левинъ.

חלק רביעי מן מתים

מספר	באיזה עיר מת ונקבר	הודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת מהלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדתו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
		יום	חודש			
133	קדור	28	3	3	חוליה נגיפה	אשה בת איש וישראלית
182	קדור	28	3	1/2	בזקת טברקולוזיס	בן קטן סובל בן קטן
183	קדור	29	4	17	טברקולוזיס	הוא אשה וישראלית
134	קדור	30	5	9	בזקת קוליריזה	ישראלית בת קטן
135	קדור	30	5	18	אובדן גים נגיפה	קטן וישראלית בת קטן
184	קדור	31	6	4	סקורבוט	קטן וישראלית בת קטן
185	קדור	31	6	3	בזקת היורה	הוא בן קטן וישראלית בת קטן

1915

Часть IV. О умершихъ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
136	Въ гор. Новѣ	Въ гор. Новѣ	31	6	13л.	Туберкулезное авепаи оскіе срушнѣа	Шницъ г. Мосишова Раиса Гиршевна на свой манѣ.
<p>Итого въ Октябрь мѣсяцѣ умершихъ было шестидесять и четыре тридцать три № 33. Это книга въ умершихъ за</p>							
186	Въ гор. Волчанскѣ	Въ гор. Волчанскѣ	1	7	50л.	Гриппозная малярия	Вербовкинъ шницъ. Дубенскаго уезда Волчанскій уѣд. Шко-но-Исаакъ Дозоръ Шонковичъ Берманъ.
137	Въ гор. Новѣ	Въ гор. Новѣ	2	8	7л.	Скарлатина.	Раиса, дочь Штеп-славскаго шницъ. Мосишевскій уѣд. Шосицъ-Масера Довыдова Гирш-бургъ.
187	москвѣ	москвѣ	2	8	60л.	Скоротерическо.	Роговскій шницъ. Вил-ношерекаго уезда Новочеркаскій уѣд. Шель-Герцъ Шел-ровъ Ходитъ.
188	москвѣ	москвѣ	3	9	3л.	Воспаение лог-кирѣ посылъ ко-ри.	Ошеръ-Андикъ, Свѣтъ Солюкскана шницъ. Шницъ Гиршевича Гора-во.
189	москвѣ	москвѣ	3	9	1л.	Катарраивне воспаненіе логкирѣ.	Свѣтъ Шенико-повскаго шницъ. Реданъ Шордоховъ. Памятъ.

חלק רביעי בן מתים

מספר	מדינת	מדינת	הודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת מהלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
			יום	חודש			
136	פולין	פולין	31	6	13	קוליקה	קלמנטין שולצברג
186	פולין	פולין	1	7	50	גריפ	ברוך שניידמן
137	פולין	פולין	2	8	7	סקרלט	רייזל שניידמן
187	רוסיה	רוסיה	2	8	60	סקרלט	ברוך שניידמן
188	רוסיה	רוסיה	3	9	3	דבר	ברוך שניידמן
189	רוסיה	רוסיה	3	9	1	דבר	ברוך שניידמן

Книга № 33 умершихъ; въ мѣсяцѣ октябрь умершихъ тридцать три № 33, а въ мѣсяцѣ октябрь 1915 года въ волчанскѣ, въ томъ числѣ шестидесять и четыре

Раиса Гиршевна

Книга № 33 умершихъ; въ мѣсяцѣ октябрь умершихъ тридцать три № 33, а въ мѣсяцѣ октябрь 1915 года въ волчанскѣ, въ томъ числѣ шестидесять и четыре

Книга № 33 умершихъ; въ мѣсяцѣ октябрь умершихъ тридцать три № 33, а въ мѣсяцѣ октябрь 1915 года въ волчанскѣ, въ томъ числѣ шестидесять и четыре

Книга № 33 умершихъ; въ мѣсяцѣ октябрь умершихъ тридцать три № 33, а въ мѣсяцѣ октябрь 1915 года въ волчанскѣ, въ томъ числѣ шестидесять и четыре

Книга № 33 умершихъ; въ мѣсяцѣ октябрь умершихъ тридцать три № 33, а въ мѣсяцѣ октябрь 1915 года въ волчанскѣ, въ томъ числѣ шестидесять и четыре

Книга № 33 умершихъ; въ мѣсяцѣ октябрь умершихъ тридцать три № 33, а въ мѣсяцѣ октябрь 1915 года въ волчанскѣ, въ томъ числѣ шестидесять и четыре

Часть IV. О умершихъ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
		200 въ сел. Карб-Ковля	14	20	29л.	Порокъ сердца.	Начальникъ въ Харьковской переселенческой торговль мѣщ. г. Кіева Школу видѣ Мейеръ Аврамовъ въ Рязанькова.
		201 мѣсе	15	21	46л.	Скарлатинское	Мѣщ. г. Кремен-Забитъ вѣнскій г. ловаго мѣща. Германъ Каде шевъ Раднѣ.
150		мѣсе	15	21	4л.	Скарлатина.	Дочь мѣщ. Петро-Ковенскаго уездѣ Сара-ра Димитриушлов-на Шадранѣ
		202 мѣсе	16	22	12л.	Скарлатина.	Шошанъ, сынъ студента Харь-Ковскаго Гимназіи-мѣща Цесарка Гершевича - Дие-вуха Мумаркина.
		203 мѣсе	16	22	34л.	Прогрессивный	Харьковский мѣщ. Димитриушлов-вухъ Криславскій.
		204 Умерла ст. Анчев-скій Скотъ-риновская 24л. и погребенъ въ сел. Карб-Ковля	16	22	39л.	Светлой тифъ.	Лекаръ Саму-илъ-Яковъ Со-руховичъ Бранд-буръ.
		205 въ сел. Карб-Ковля	17	23	8л.	Воспаленіе легкихъ.	Сынъ Олександръ Продмечкай суб-шанель Пин-кель.

23/VI 1915г.

חלק רביעי מן מתים

מספר	באיה עיר מת ונקבר	הודש ויום המיתה		גיל שנת המית	ממה מת, מהלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
		י' ת' ס'	י' ת' ס'			
200	ק"ו חרמקין	14	20	29	ומה של	הרצל גרוס-ס'הרס הוא צעיר בחילק קלמנט ב'ל' יומם בן זמנת קל- מקומו.
201	ר' ע	15	21	46	ומה אקמט ל	קלמ קרמקין ג'ה הוט בן קרמקין ח'ק.
150	ר' ע	15	21	4		גרה בת קלמ קרמקין ומה של קרמקין.
202	ר' ע	16	22	12	קלמקין	הוא בן הסולקט הוא ממוסמט בתקל וצ'ק בן הוט ג'הו סלמקין.
203	ר' ע	16	22	34	סלמ קרמקין	קלמ חרמקין זמנת בן הוט קרמקין.
204	ק"ו חרמקין	16	22	39	סלמ קרמקין	הוא בן סלמ קרמקין הוא בתולת יומם בן הוט בתולת יומם.
205	ק"ו חרמקין	17	23	8		ב'ל' יומם בן זמנת קל- מקומו.

Часть IV. О умершихъ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
151		въ сор. Марб. Ново	17	23	62	старическое - екий ударъ моз. го.	Марковская мещ. Равичъ - Лев Шмуиловна Денис.
206		Моисеи умеръ на прозвѣдѣ Рѣтки и погребенъ въ с. Марковск.	17	23	19	Туберкулезъ легкихъ.	Студентъ Марк. новаго Универ. ситета Лева Сеа. аковичъ Чернявскій.
207		въ сор. Марб. Ново.	17	23	9	дн. врожденная слабость.	Дочка маркетини Миши Амодеевны муромскаго полк. унтеръ Кремлянскаго мѣст. Исора Рувина Мовшкова Куровскаго.
152		Моисеи Новоураисова	18	24	12		Дочь Сионискаго мѣст. Фрейга Мор. Духовна Шенф. ровская.
153		Моисеи Новоураисова	18	24	28	порокъ сердца	Новоская мѣст. Миши Левъ - Вилворовна Гамберцфельдъ.
154		Моисеи Новоураисова	19	25		Коревая крупъ.	Дочь Стисенца Фроденскаго мѣст. Сарра Янк. - кева.
155		Моисеи Новоураисова Чи	20	26	5	Туберкулезная инфекция.	Дочь Муккумскаго мѣст. Курминовской губ. Фрейга Гур. шевна Серофъ.

חלק רביעי מן מתים

מספר	באיה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		גבר	ממה מת, מהלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
		י"ד	י"ג			
151	בזויר חרקאו	17	23	62	הוא אבאקסיט זיה	קצת חרקא רחל אה. בן משה-אהה גרמ.
206	בספר קמניא	17	23	19	באוקראינא היתה	סטודנט של האוניברסיטא בחרקא אהו בן יצחק לוי יואווסקי.
207	בזויר חרקאו	17	23	9	בזויר חרקאו	בזויר חרקאו בן לוי חושה יאזבה. אהרע קרענצן יאזבה. רוען בן געה קשאולסוני.
152		18	24	12		בזויר חרקאו בן לוי חושה יאזבה. אהרע קרענצן יאזבה.
153		18	24	28	בזויר חרקאו	קצת חרקאו משהו בן לוי חושה יאזבה. אהרע קרענצן יאזבה.
154		19	25		בזויר חרקאו	בזויר חרקאו בן לוי חושה יאזבה. אהרע קרענצן יאזבה.
155		20	26	5	בזויר חרקאו	בזויר חרקאו בן לוי חושה יאזבה. אהרע קרענצן יאזבה.

Часть IV. О умершихъ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго	Мужскаго		Христіан- скій	Еврейскій			
	214	въ сѣл. Карб- Ковры	24	30	9л.	Глазное воспа- леніе мозгов. об- олочекъ.	Сынъ врача Алек- сандра Герцман- Кова Литманов- вичъ.
	215	моше	24	30	47л.	Параличъ сердца	Муж. и. Костю- Ковчикъ Шошнев- ской уд. Хачкев- Абрамовъ Лок- шанъ.
158	моше	Моше	24	30	1л.	Воспаленіе моз- жков.	Мать, дочь Про- Мужскаго муж. Шушманъ Мос- ма Абрамовъ Штрупа.
	216	моше	24	30	41л.	Воспаленіе туберкулезъ.	Сынъ пухляковскаго Сиды Митинскій муж. Карошов- ской уд. Мовша Сиды Лейбовъ Ка- Митинъ.
159	моше	Моше	25	1	1 1/2л.	Кипишъ вродивъ отъ ханты.	Мать, дочь Симо- новскаго муж. Михай Штраппе- ва Каца.
	217	моше	25	1	26л.	Туберкулезъ легкихъ.	Зубной врачъ Нисонъ Госсел- вичъ Шошманъ.
	218	моше	26	2	1 1/2л.	Матуральная остра.	Мать (по паспорту) Хурия Мусевичъ, свѣт. муж. е. Мессиръвичъ Лодомовскій уд. Мохна Шерлова Гайверта.

חלק רביעי מן מתים

מספר	באזה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		ג'ת שנ' ה'ת	ממה מת, מהלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדה או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
		י'ת	י"ב			
214	קריה מוסקו	24	30	9	בגין סרט קולטו היה	בן הי"ח ואלקסנדר בן ה'ה'ה היטמין מוסקו
215	קריה	24	30	47	בגין סרט	קצין קדמון מוסקו היטמין מוסקו
158	קריה	24	30	1	בגין ה'ה'ה	מ"ב בת קצין קריה היטמין מוסקו
216	קריה	24	30	41	בגין קצין	קצין מוסקו היטמין מוסקו
159	קריה	25	1	1 1/2	בגין קריה	מ"ב בת קצין מוסקו היטמין מוסקו
217	קריה	25	1	26	בגין קריה	מ"ב בת קצין מוסקו היטמין מוסקו
218	קריה	26	2	1 1/2	בגין קריה	מ"ב בת קצין מוסקו היטמין מוסקו

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים

Лѣта	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій	Еврейскій			
160	въ сел. Хорь-Ковра	25	1			Домагачевскій имени, дочь отъ есенки Мовчиневакы гуд. Сорокинскыиной.
219	моске	28	4	12.	Крупа.	Безъ пившиенаго Вида, свята отъ есенца Мотиль Арумовичъ Длинновъ.
220	моске	28	4	43.	Гнойное воспа-леніе мозга.	Мшц. г. Крашенинни-Кривоно ва Шудинскыи Мерошь Бродскыи.
161	моске	28	4	66.	Парашичь сердца.	Вдова, мшц. г. Берислава Керсоевскыи гуд. Рудыи Гершковичъ.
162	моске	28	4	44.	Самотравленіе морфориномъ.	Шена Пошта века, 20 годъ гильдий купца Хволесъ Локисельма Волкеништейнъ.
163	моске	29	5	12.	Воспаленіе легкыи носыи Корчи.	Бтиселка, безъ пившиенаго Вида изъ Куримидскыи гуд. Швейра Соловей.
221	моске	29	5	44.	Ракъ легкыи, диабетъ и кровоизліаніе въ мозгу.	Мшц. сородекий мшц. Омеръ Шковичъ Алексичковъ.
222	моске	29	5	36.	Гнойникъ лег-каго.	Харьковскыи мшц. Аорамъ Моисеи Амур Демичъ.
223	моске	30	6	4.	Воспаленіе легкыи.	Свята отъ есенца Куримидскыи гуд, безъ пившиенаго Вида, Мерваиль Соловей.

24/9/16

מספר	באיה עיר מת ונקבר	הודש ויום המיתה		במה שנת המת	ממה מת, מהלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
		יום	חודש			
160	באיה גאליץ	25	1			בית שבעה עשרה גאליץ
219	גאליץ	28	4	12	קרוס	בית שבעה עשרה גאליץ
220	גאליץ	28	4	43	באיה שבעה עשרה	בית שבעה עשרה גאליץ
161	גאליץ	28	4	66	באיה שבעה עשרה	בית שבעה עשרה גאליץ
162	גאליץ	28	4	44	באיה שבעה עשרה	בית שבעה עשרה גאליץ
163	גאליץ	29	5	12	באיה שבעה עשרה	בית שבעה עשרה גאליץ
221	גאליץ	29	5	44	באיה שבעה עשרה	בית שבעה עשרה גאליץ
222	גאליץ	29	5	36	באיה שבעה עשרה	בית שבעה עשרה גאליץ
223	גאליץ	30	6	4	באיה שבעה עשרה	בית שבעה עשרה גאליץ

Часть IV. О умершихъ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго	Мужскаго		Христианскій	Еврейскій			
	224	Въ гор. Касръ-Новъ	30	6	17н.	Туберкулезъ лег. Кифъ.	Беръ Писвиенманъ, мѣщ. м. Дрогомица II Кообринскаго уездъ да Браденскай губ. Кообринскій Казначей въ Воловелскій.
<p>Утало въ Новомъ мѣсяцѣ умершихъ было шестъдесятъ а мужскихъ тридцать девять №39. Это книга объ умер</p>							
	164	Въ гор. Касръ-Новъ	1	7	10н.	Воспаленіе лег. Кифъ.	Дочъ Станислава Коленскаго губ. Касръ-Суря Гиршевича Головинъ.
	165	тоже	1	7	9н.	Воспаленіе лег. Кифъ.	Вдова, мѣщ. Кузнецкаго свободнаго в. Москвы Шендлеръ Голубовичъ.
	166	тоже	1	7	25н.	Туберкулезъ поз. позвоночника.	Мѣщ. г. Дмитрова Анна Яковлева Наринова Пригожинъ.
	225	тоже	3	9	2н.	Отекъ лег. Кифъ.	Сынъ Столицкаго мѣщ. Шлема Замманъ Довидовъ Найфельдъ.
	167	тоже	3	9	6н.	Болезнь почекъ.	Гейвванскаго мѣщ. Виленскаго уездъ г. губ. Дстера Зулборова Абрамовичъ.
	168	тоже	3	9	10н.	Воспаленіе лег. Кифъ.	Шифра, дочъ Кутинскаго мѣщ. Ковенскаго губ. Лейба Саидлера.

חלק רביעי מן מתים

מספר	כתיבת	כתיבת	באיה עיר מת ונקבר	הודש ויום המיתה		במה שנת המת	ממה מת, מהלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
				יום	חודש			
224	כתיבת	כתיבת	כתיבת	30	6	17	תבואה	בן יוסף בן יוסף
164	כתיבת	כתיבת	כתיבת	1	7	10	תבואה	בן יוסף בן יוסף
165	כתיבת	כתיבת	כתיבת	1	7	9	תבואה	בן יוסף בן יוסף
166	כתיבת	כתיבת	כתיבת	1	7	25	תבואה	בן יוסף בן יוסף
225	כתיבת	כתיבת	כתיבת	3	9	2	תבואה	בן יוסף בן יוסף
167	כתיבת	כתיבת	כתיבת	3	9	6	תבואה	בן יוסף בן יוסף
168	כתיבת	כתיבת	כתיבת	3	9	10	תבואה	בן יוסף בן יוסף

Часть IV. О умершихъ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
169		Въ гор. Нарв. ковь	4 Декабрь	10 Мевеса	3л.	Осложненіе по силѣ кори.	Дочь Овсейца Солонскаго шмца Новемскій губ. Бейла Зорошль Зусева Мунцукъ.
170		моске	5 Декабрь	11 Мевеса	46л.	Ракъ желудка и печени	Исмаилска шмца. Мосиловскій губ. Цвѣта Шевельева Мусицукова.
171		моске	6 Декабрь	12 Мевеса	66л.	Мелросталоща, слабость сердца.	Братъ писавшица Вида, отъ есенка Рива Зелцеръ.
226		моске	6 Декабрь	12 Мевеса	8л.	Брюшной тифъ.	Шмца. м. Средника Новемскій губ. Бо ручъ ^{Юсифъ Туринскій} Зверъ.
227		моске	7 Декабрь	13 Мевеса	10л.	скарлатина	Левъ, евиць Бердичовскаго шмца. Рамисель Лидикова Зай-гембергъ.
228		моске	7 Декабрь	13 Мевеса	2л.	Крупозная пневма, посита кори.	Нута, евиць шмца. 2. Брестъ - Любска Лыкель Фит-куева Бекера.
229		моске	7 Декабрь	13 Мевеса			Мертворожденный плодъ мужскаго пола у есенки Бахмутскаго 1-й гильды купца Ианъ Дувидовичъ Нейманъ.

חלק רביעי מן מתים

מספר	בתי נקבות	בתי זכרים	בתי עיר	בתי מקבר	הודש ויום המיתה		במה שני המת	ממה מת, מהלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
					יום	חודש			
169			נרבי	נרבי	4	10	3	תלמונת גורל הסימולת	בנות זוט בנות בנות
170			נרבי	נרבי	5	11	46	סימן קויה והכבד	תלמונת הסימולת בנות
171			נרבי	נרבי	6	12	66	חולשת הלב	בנות זוט בנות בנות
226			נרבי	נרבי	6	12	8	סימון הסין	תלמונת בנות בנות בנות
227			נרבי	נרבי	7	13	10	סימון הסין	תלמונת בנות בנות בנות
228			נרבי	נרבי	7	13	2	תלמונת הסימולת	תלמונת בנות בנות בנות
229			נרבי	נרבי	7	13			תלמונת בנות בנות בנות

Часть IV. О умершихъ.

Лѣта	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій	Еврейскій			
179	въ гор. Варь Ковъ	16	22	48л.	Туберкулезное воспаление легкихъ.	Шена Смолава екаго итмц. Могилевскій губ. Со-ра-Бася Доль-никъ.
239	моше	17	23	4л.	Скарлатина.	Мядельскій итмц. Виленскій губ. Рувимъ Майри-ловичъ Лодзьск.
240	моше	17	23	46л.	Злокачествен-ная опухоль.	Мариупольскій итмц. Екатери-нославскій губ. Маркъ Яков-левъ Ровно-виль.
241	моше	18	24	52л.	Острый пе-рестомитъ.	Итмц. г. Бердичева Зельманъ Мен-делевъ Зинбер-штейнъ.
180	моше	18	24	15л.	Туберкулезъ лег-кихъ, костей и кишечка	Стародубская итмц. Дебора Авраамъ-Бенъ-оковья Цема-Цима.
181	моше	19	25			Мертворожден-ный младенецъ еврейскаго пола у семьи Мен-томичекаго итмц. Анкинъ Шкова Варша-веря

17/1 1916г.

חלק רביעי מן מתים

מספר	באיזה עיר מת ונקבר	הודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת, מהלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
		יום	חודש			
179	בארץ ישראל	16	22	48	מחלת	שמה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
239	52	17	23	4	מחלת	שמה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
240	52	17	23	46	מחלת	שמה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
241	52	18	24	52	מחלת	שמה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
180	52	18	24	15	מחלת	שמה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
181	51	19	25		מחלת	שמה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה

Часть IV. О умершихъ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
		247 вѣ нар. Нарв. Навъ	26	3	19.	Нарв.	Ахель-Давидъ сынъ Самуиля скаго мшиц. Градъ менская губ. Дѣлъ Забудовскаго.
		248 москв	26	3	24.	Сердечная	Рядовой 190 года Кошкаго полка мшиц. Комицкай губ. и утѣда гсит. 2. Вѣи ма виче Мовша Шмуиель Шибинъ.
		183 москв	25	2	58.	Сахарное мш	Мшиц. 2. Люба вае Дав Лей-Совна Алъи ваеи, ур. Голуберъ.
		184 москв	25	2	24.	Розлитое сеп.	Локкаръ Шаръ Амъ Фрейда мшиц. Фришманъ Шлиомовна Вишневка.
		185 москв	27	4	34.	Пурганъ Арца.	Шлема Рухицкаго мшиц. Бѣи мш роденска Коидъ.
		249 москв	28	4	63.	Крошечное	Переконскій 2 ой гмиадіи купецъ Моидъ Рода Першовъ Стелъи-Новскій.
		186 москв	13	19	100.	Ракъ кишекъ.	Бѣръ пившечнаго вида Ожеска Комицкай губ. Маъ Шеснеръ.

חלק רביעי מן מתים

מספר	מדינת	מדינת	חודש ויום המותה		מדינת	מדינת	מדינת	מדינת
			יום	חודש				
247	נאר	26	3	19	נאר	נאר	נאר	נאר
248	מסק	26	3	24	מסק	מסק	מסק	מסק
183	מסק	25	2	58	מסק	מסק	מסק	מסק
184	מסק	25	2	24	מסק	מסק	מסק	מסק
185	מסק	27	4	34	מסק	מסק	מסק	מסק
249	מסק	28	4	63	מסק	מסק	מסק	מסק
186	מסק	13	19	100	מסק	מסק	מסק	מסק

Часть IV. О умершихъ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			
187		въ гор. Харьк. Ковль	28 5	24	24	Желтуха	Муж. г. Марія помя Серяфима Зеликы-Боровна Бровтманъ.
250		тоже	29 6	45	45	Стиммозъ сучотка и туберкулезъ легкыя.	Муж. г. Павло града Исакъ Аврамы-Соломоновъ Чернышкый.
188		въ гор. Сив. Визмскыя.	19 25	40	40	Душевное расстройство	Муж. Вителскай гуд. Немама Гусева Горушина.
189		въ гор. Харьк. Ковль	30 7	2	2	Корь	Анна, дочь Вилкомерскаго муж. Семивимма Вулбова Ошеръ-Айдова Краско.

9/1/1900

חלק רביעי מן מתים

מספר	מתי נקבת	מתי נפד	חודש ויום המיתה		כתיב שנת המיתה	מתי עיר מת ונקבר	מתי מת, מהלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
			יום	חודש				
187			28	5	24	הגור האקסמא	חלת הדימה	תלמי בת אהרן ואלה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
250			29	6	45	5	חלת הדימה	תלמי בת אהרן ואלה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
188			19	25	40	הגור סולא	חלת הדימה	תלמי בת אהרן ואלה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
189			30	7	2	הגור האקסמא	חלת הדימה	תלמי בת אהרן ואלה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה

Часть IV. О умершихъ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго	Мужскаго		Христианскій	Еврейскій			
		251 въ сор. Маръ новы	30	7	22	Декабрь	Рядовой 25 пех. ротаснаго баталіона, мѣщ. Бамшутскаго уезда Симеонъ Яковлевичъ Златицкій.
		252 то же	31	8	50	Декабрь	Блокадн. стан. Павлоградск. ное шолохр. 2-ой пехотн. кузнецъ Елиозаръ Шеновичъ Мичкинъ.
		253 то же	31	8		Декабрь	Недогошенн. вѣн. шлаген. сел. мур. ского полка унтер-офицеръ Луганскаго мѣщ. Яковъ Кирилъ-Берова Комиссаръ.

Итого въ Декабрѣ умершихъ было пять а въ Январѣ шесть №26, а мурскихъ двадцать девять да въ прома, въ томъ удостовѣривше

חלק רביעי מן מתים

מספר	כאיה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני שבת	ממה מת, מהלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
		יום	חודש			
251	מרת ח'אלה	30	7	22		מת 25 יום אחרת
252	56	31	8	50		מת 50 יום אחרת
253	66	31	8			מת 8 יום אחרת

עשרת אלפים №27 כמו בראש; וגם כמה אלפים זמרים מ'29. וכן כמה אחרים זמרים זמרים ד'29

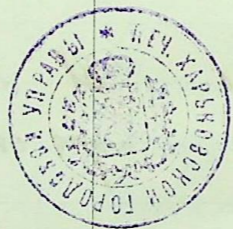
Радванъ М. Мининъ
Членъ Правленія Харьковской Еврейской Общины

Часть IV. О умершихъ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій			

Итого въ 1915 году умершихъ было четыреста сорок и девять: девять женъ №189, а мужскихъ двести двѣнадцать, въ томъ числѣ въ арміи.

Настоящая гашетная книга во всеобщее распоряженіе въ архивъ Городской Думы, во томъ числѣ ст. 916 т. IX Св. Зак. о соотв. изд. 1899г., подлинно



Генералъ Думскій

Сергей Марія В. Струмицкий

Директоръ городского музея В. В. Валуевъ

חלק רביעי מן מתים

מספר		כאיה עיר מת ונקבר	הודש ויום המיתה		מנהגי דת	מנהג מתי, מהלי או מסיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה אלמנה או גרושה
כמה נקבות	כמה זכרים		י'י	י'ד			

רוחъ Іва №442 киевская; уръ кифъ ереницовой умерла отъ во-
свѣдѣній тифу №253. Это крестъ объ умершихъ годъ 1915 годъ

Раввинъ В. Г. Гинзбургъ

Генералъ Думскій Карьковская Ерейская Иерусалимъ В. В. Валуевъ

на съ подлинною императорскою книгою, храня-
щейся въ архивѣ Городской Думы, на основаніи
и приношеніемъ пера имъ удостоивается.

Марта 17. годъ 1916 года 6885

Генералъ Думскій

Сергей Марія В. Струмицкий

Директоръ городского музея В. В. Валуевъ

Часть IV. О умершихъ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго	Мужскаго		Христіан- скій	Еврейскій			

Въ этой книгѣ переисчисленныхъ, про-
 шнурованныхъ и помечено Харьковской Го-
 родской Управы численность *тридцать*
шесть (36) листовъ
 Октября 24 дня 1915 года

Членъ Управы *Курбет*
 Секретарь *Великан*



ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ ХАРКІВСЬКОЇ ОБЛАСТІ

АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ № 127

ФОНД № 958 ОПИС № 2

У справі підшито і пронумеровано 32 (тридцять два)

у т. ч.: літерні аркуші: _____ аркушів;

пропущені номери _____

+ аркушів внутрішнього опису _____

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів
1	2
мети бланки	1 - (титул. сторінка), 30, 31
мети бланки зворот	29
мети аркушів	32,
сургучова мітка	32,

Державний архів Харківської області
ПЕРЕВІРЕНО
11 11 2022
М. С. Р. Журавель
[посада] [прізвище]

Державний архів Харківської області
ПЕРЕВІРЕНО
20 р.
[посада] [прізвище]